

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA ZLEWOZMYWAKÓW STALOWYCH



KERNAU

www.kernau.com

KERNAU

SZANOWNI KLIENCI!

Staliście się Państwo użytkownikami zlewozmywaka stalowego marki KERNAU. Zlewozmywak ten został zaprojektowany i wykonany z myślą o spełnieniu Państwa oczekiwań i z pewnością będzie on stanowił integralną część nowocześnie wyposażonej kuchni.

W celu jak najlepszego wykorzystania zlewozmywaka, radzimy uważnie przeczytać poniższe informacje i zachować je na później do wglądu.

Życzymy satysfakcji i zadowolenia z wyboru zlewozmywaka naszej marki.

KERNAU

MONTAŻ

Dostawca tego produktu nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia powstałe w trakcie instalacji na wskutek nieprzestrzegania zasad ujętych w niniejszej instrukcji.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi punktami, aby unikać czynności, które mogłyby trwale uszkodzić zlewozmywak.

- Rozpakowywać zlewozmywak i sprawdzić zawartość akcesoriów i stan produktu. Szczególną uwagę należy zwrócić na ewentualne uszkodzenia transportowe. Każdy egzemplarz jest dokładnie sprawdzany przez odpowiednie działy kontroli producenta przed zapakowaniem.
- Wykreślić kształt otworu używając miękkiego ołówka i zwracając uwagę na jego umiejscowienie w stosunku do krawędzi blatu, elementów mebli kuchennych oraz innych części wyposażenia znajdujących się w bezpośrednim sąsiedztwie.
- Po przygotowaniu blatu i określeniu położenia zlewozmywaka, nawiercić wiertarką odpowiedni otwór, od którego rozpocznie się wycinanie.
- Wyciąć otwór brzeszczotem lub wyrzynarką, starając się utrzymać ostrze w pozycji zbliżonej do pionowej. Prowadzić brzeszczot po wewnętrznej stronie narysowanej linii.
- Do tak przygotowanego otworu przymierzyć zlewozmywak i zniwelować pilnikiem ewentualne nierówności.

- Nanieść na brzeg zlewozmywaka cienką warstwę silikonu uszczelniającego (zapobiega to przedostawaniu się wody pod zlewozmywak).
- Umieścić zlewozmywak dokładnie w przygotowanym otworze.
- Dokręcić blaszki mocujące.
- Podłączyć baterię, syfon i ewentualnie inne urządzenia dodatkowe.

UŻYTKOWANIE I PEŁGNACJA

Stal to materiał bardzo higieniczny, trwały i odporny na zniszczenie. Ważną zaletą zlewozmywaków stalowych jest to, że na ich powierzchni nie pozostają trwałe plamy czy odbarwienia po sokach, kawie czy winie. Podstawową zasadą skutecznej pielęgnacji zlewozmywaka kuchennego jest regularność. Konieczne jest stosowanie odpowiednich środków czyszczących i systematyczna konserwacja zlewozmywaka.

Raz dziennie należy przemyć zlewozmywak ogólnodostępnym delikatnym preparatem czyszczącym w postaci płynu, mleczka lub pasty, a następnie wytrzeć go do sucha i lekko natłuścić olejem jadalnym. Silne zabrudzenia czyścić spirytusem, mleczkiem, łagodnym proszkiem do szorowania lub pastą. Odłogi z kamienia kotłowego usuwać po namoczeniu octem.

Przy czyszczeniu należy pamiętać, żeby pod żadnym pozorem nie używać środków zawierających środki ścierne – piasek lub granulki. Nie należy go również czyścić wełną stalową, kwasem solnym, środkami zawierającymi chlor lub brom. Wszystko to może powodować uszkodzenie albo

zadrapanie powierzchni zlewu. Nie wolno czyścić zlewozmywaka ostrymi narzędziami, np. pilnikami, nożami, druciakami, papierem ściernym ani środkami zrącymi (preparaty wybielające, kwasy, zasady, środki odkamieniające lub odrdzewiające). Nie powinniśmy pozostawiać na lub pod zlewozmywakiem otwartych pojemników z chemikaliami, które mogłyby przedostać się do odpływu i doprowadzić do skażenia wody.

Należy pamiętać, że istnieje wiele surowców twardszych niż stal szlachetna (ceramika, diament, szkło, utwardzone metale, środki ściernicze). Wszystkie te substancje mogą w przypadku działania mechanicznego spowodować rysy na powierzchni zlewozmywaka stalowego. Nie należy kłaść na powierzchni stalowej żadnych kluczy, śrub czy nakrętek. Nie należy również szlifować w pobliżu powierzchni stalowej. Szczególną uwagę należy zwrócić przy konserwacji oraz remontach sieci i wodociągów, kiedy po ich uruchomieniu w wodzie znajduje się wiele cząsteczek żelaza i rdzy. Wystarczy krótkotrwały kontakt z rdzawym przedmiotem, otarcie czy zarysowanie, a po pewnym czasie w zlewozmywaku stalowym czy osączarce pojawią się rdzawe plamy.

Aby utrzymać zlewozmywak w należytych stanie estetycznym i technicznym, należy użytkować go zgodnie z przeznaczeniem oraz nie należy dopuszczać do sytuacji mogących spowodować uszkodzenia mechaniczne, termiczne lub chemiczne.

Należy pamiętać, żeby otwór przelewu był stale drożny, co zabezpiecza przed zalaniem mieszkania. W razie potrzeby

zatrzymania wody w komorze należy zamknąć korek zwykły lub automatyczny, w zależności od wyposażenia zlewozmywaka.

Zlewozmywak powinien być bezwzględnie użytkowany zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie wolno stosować go w laboratoriach chemicznych czy warsztatach rzemieślniczych.

Prosimy przestrzegać poniższych wskazówek, gdyż mają one decydujący wpływ na eksploatację i wygląd zlewozmywaka.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały zastosowane jako opakowanie są ekologiczne i nadają się do powtórnego przetworzenia.



Powyższy symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego powinien zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłowe złomowanie przyczyniają się Państwo do zapobiegania potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji niniejszego produktu. Odnośnie bardziej szczegółowych informacji o recyklingu niniejszego produktu, prosimy o kontakt z lokalnym biurem miejskim, punktem utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

NÁVOD PRO MONTÁŽ A POUŽÍVÁNÍ OCELOVÝCH DŘEZŮ



KERNAU

www.kernau.com

KERNAU

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Děkujeme za zájem o naši nabídku a blahopřejeme Vám k výběru.

Náš nový, pečlivě navržený výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů, byl také důkladně otestován tak, aby splňoval veškerá očekávání našich Zákazníků.

Seznamte se tedy důkladně s jednoduchými pokyny a dodržujte je – díky tomu dosáhnete již od začátku používání Vašeho vybavení vynikajících výsledků.

KERNAU

MONTÁŽ

Dodavatel tohoto výrobku nenese odpovědnost za veškerá poškození vzniklá během instalace v důsledku nedodržení pravidel obsažených v tomto návodu.

Seznamte se důkladně s následujícími body, abyste se vyhnuli úkonům, které mohou dřez trvale poškodit.

- Rozbalte dřez a zkontrolujte obsah příslušenství a stav výrobku. Zvláštní pozornost věnujte případným poškozením způsobeným přepravou. Před zabalením každý kus u výrobce důkladně kontrolují příslušná oddělení pro kontrolu.
- Vyznačte tvar otvoru pomocí měkké tužky a všímejte si jeho umístění vzhledem k okrajům desky, prvkům kuchyňského nábytku a ostatních částí vybavení, které se nachází v bezprostředním okolí.
- Po připravení desky a stanovení umístění dřezu vyvrtejte vrtačkou vhodný otvor, od něhož začíná vyřezávání.
- Vyřízněte otvor listem pily nebo elektrickou pilkou, snažte se přitom udržet čepel v co nejvíce svislé poloze. Veďte list pily po vnější straně nakreslené linky.
- K tak připravenému otvoru přiložte dřez a vyrovnejte pilníkem případné nerovnosti.
- Naneste na okraj dřezu tenkou vrstvu těsnícího silikonu (díky tomu nedochází k pronikání vody pod dřez).
- Umístěte dřez přesně v připraveném otvoru.
- Utáhněte upevňovací plíšky.
- Připojte baterii, sifon a případně další dodatečná zařízení.

POUŽÍVÁNÍ A PÉČE

Ocel je velmi hygienický materiál, trvanlivý a odolný vůči poničení. Důležitou předností ocelových dřezů je to, že na jejich povrchu nevznikají trvalé skvrny nebo barevné změny po šťávách, kávě nebo vínu. Základní podmínkou efektivní péče o kuchyňský dřez je pravidelnost. Je nutné používat vhodné čisticí prostředky a provádět systematickou údržbu dřezu.

Jednou denně omyjte dřez volně dostupným jemným čisticím prostředkem v podobě tekutého prostředku, mléka nebo pasty a následně utřete dřez do sucha a jemně namastěte jedlým olejem. Silné nečistoty čistěte lihem, čisticím mlékem, jemným čisticím práškem nebo pastou. Usazeniny z kotelního kamene odstraňujte po namočení octem.

Při čištění pamatujte, abyste v žádném případě nepoužívali abrazivní prostředky - písek nebo granulky. Nečistěte dřez také ocelovou vatou, kyselinou solnou, prostředky obsahujícími chlór a bróm. Všechno to může vést k poškození nebo poškrábání povrchu dřezu. Dřez nesmíte čistit ostrými nástroji, např. pomocí pilníků, nožů, drátěnek, smirkového papíru ani žíravých prostředků (bělicí přípravky, kyseliny, zásady, prostředky na odstraňování kamene nebo rzi). Nenechávejte na nebo pod dřezem otevřené nádoby s chemikáliemi, které by mohly proniknout do odtoku a kontaminovat vodu.

Pamatujte, že existuje mnoho surovin, které jsou tvrdší než ušlechtilá ocel (keramika, kámen, diamant, sklo, tvrzené kovy, abrazivní prostředky). V případě mechanického

působení mohou všechny tyto látky vytvořit na povrchu ocelového dřezu škrábance. Nepokládejte na ocelový povrch žádné klíče, šrouby nebo matice. Poblíž ocelového povrchu také nic nebruste. Věnujte zvláštní pozornost během údržby a oprav sítí a vodovodů, protože po jejich spuštění se ve vodě nachází mnoho částic železa a rzi. Stačí krátkodobý kontakt se zrezivělým předmětem, odření nebo poškrábání, a po určité době se v ocelovém dřezu nebo odkapávači objeví rezavé skvrny.

Pro to, abyste udrželi dřez v náležitém estetickém a technickém stavu, používejte jej v souladu s určením a nedovolte, aby došlo k situacím, které mohou vést k mechanickému, termickému nebo chemickému poškození.

Dbejte na to, aby byl otvor přepadu neustále průchodný a zabezpečoval tak před vytopením bytu. V případě, že je třeba udržet vodu v komoře, uzavřete obyčejnou nebo automatickou zátku - v závislosti na vybavení dřezu.

Dřez by měl být bezpodmínečně používán v souladu s jeho určením. Je zakázáno používat dřez v chemických laboratořích nebo řemeslnických dílnách.

Dodržujte, prosím, následující pokyny, protože mají rozhodující vliv na provoz a vzhled dřezu.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obalové materiály jsou ekologické a vhodné pro opětovné zpracování.



Výše uvedený symbol, který se nachází na výrobku nebo na jeho obalu, znamená, že s výrobkem nelze zacházet jako s komunálním odpadem. Místo toho by měl být odevzdán ve vhodném sběrném místě pro použité elektrické a elektronické vybavení. Tím, že zajistíte správné sešrotování, pomůžete předejít potenciálním negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo dojít v případě nevhodné likvidace tohoto výrobku. Pokud máte zájem o podrobnější informace ohledně recyklace tohoto výrobku, kontaktujte prosím místní městskou kancelář, sběrný dvůr nebo obchod, v kterém byl výrobek zakoupen.